

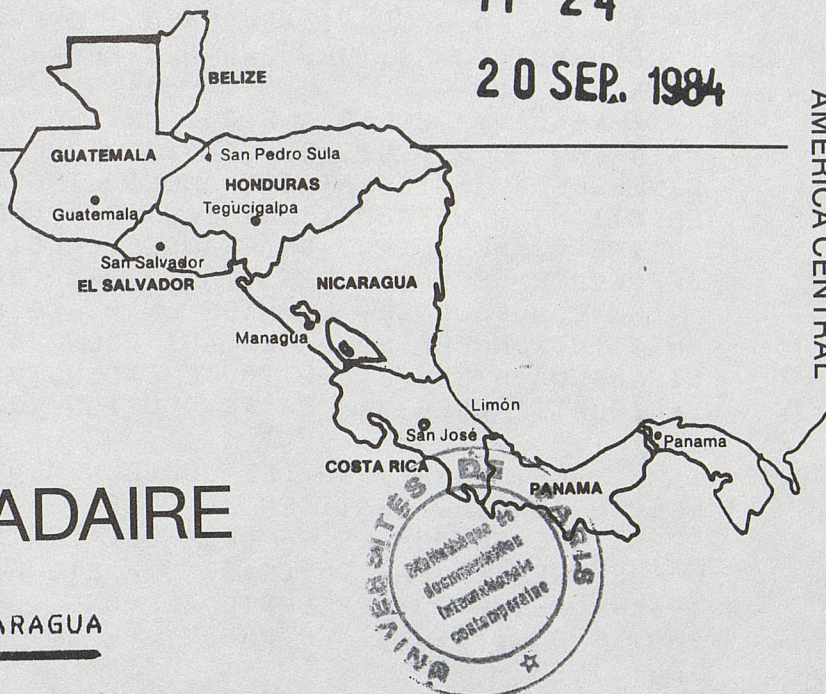


AGENCIA NUEVA NICARAGUA
8 Rue des Capucines
75002 Paris France
Tel: 261 26 98 Telex: 215993

n° 24

20 SEP. 1984

AMÉRICA CENTRAL



BULLETIN HEBDOMADAIRE

ELECTIONS AU NICARAGUA

I- DES ELECTIONS SANS PRECEDENT DEMOCRATIQUE.

II- GUERRE D'AGRESSION: CONDITIONS DANS LESQUELLES SE DERoule LE PROCESSUS ELECTORAL.

1. LES DROITS PREVUS PAR LA LOI ELECTORALE.
2. PLEINE RESTITUTION DES GARANTIES POLITIQUES.

III- LES INSCRIPTIONS SUR LES LISTES ELECTORALES: UNE CONSULTATION POPULAIRE.

IV- SEPT PARTIS DANS LE PREMIER MOIS DE LA CAMPAGNE ELECTORALE.

V- ABSTENTION: UN VOTE POUR LA GUERRE?

1. LA POSITION DE L'ADMINISTRATION REAGAN.
2. LA ''COORDINATION DEMOCRATIQUE'', PARTIE DE LA STRATEGIE AMERICAINE?
3. QUE REPRESENTA LA ''COORDINATION DEMOCRATIQUE''?.-

I.- DES ELECTIONS SANS PRECEDENTS DEMOCRATIQUES

LE 4 NOVEMBRE 1984 SERONT ELUS AU NICARAGUA LE PRESIDENT ET LE VICE-PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE POUR UN TERME DE SIX ANS. SERONT AUSSI ELUS POUR LA MEME PERIODE LES MEMBRES DE L'ASSEMBLEE LEGISLATIVE QUI SERA CHARGEE DE REDIGER LA NOUVELLE CONSTITUTION DU PAYS.-

LES SEULS PRECEDENTS HISTORIQUES QUI SE RETROUVENT DANS LA MAIGRE TRADITION DEMOCRATIQUE NICARAGUAYENNE CORRESPONDENT AUX PROCESSUS ELECTORAUX EFFECTUES SOUS LES CONTRAINTES DE L'INTERVENTION MILITAIRE ETRANGERE SANS QUE SE SOIT CONSTITUEE AUCUNE INSTITUTION POLITIQUE NATIONALE QUI AIT SURVECU A LA REVOLUTION DE 1979.-

QUELQUES EXEMPLES HISTORIQUES ILLUSTRONT BIEN CE QU'ONT ETE JUSQU'A MAINTENANT LES ELECTIONS AU NICARAGUA.-

--DE 1938 A 1893, LE STATUT DE CITOYEN NICARAGUAYEN ETAIT RESERVE AUX SEULS PROPRIETAIRES FONCIERS ET AUX PROPRIETAIRES D'UN CAPITAL DETERMINE.-

ANN HEBDOMADAIRE EST UNE PUBLICATION DE L'AGENCIA NUEVA NICARAGUA (ANN)
DONT LE SIEGE CENTRAL SE TROUVE A MANAGUA.
ANN - APARTADO POSTAL 435 - TELEPHONE 23278 - TELEX 1081

h°p 11481

--AU COURS DE L'INTERVENTION MILITAIRE AMERICAINE DE 1909 A 1933, LES LOIS DU NICARAGUA ONT ETE DICTEES ET ETS ES TRIBUNAUX ELECTORAUX CONSTITUES PAR DES REPRESENTANTS DES GOUVERNEMENTS AMERICAINS.-

--PENDANT LES 45 ANS QUI ONT SUIVI ET AU COURS DESQUELS S'EST MAINTENU LE POUVOIR DE LA DICTATURE SOMOCISTE APPUYE PAR LES DIVERSES ADMINISTRATIONS AMERICAINES QUI SE SONT SUCCEDEES, LES ELECTIONS NICARAGUAYENNES ONT ETE CONNUES DANS TOUTE L'AMERIQUE LATINE COMME AUTANT DE FRAUDES ELECTORALES SYSTEMATIQUES DEPOUVUES DE TOUTE LEGITIMITE DEMOCRATIQUE.-

EN CONSEQUENCE, LA MISE EN PLACE DE TOUS LES PREALABLES INSTITUTIONNELS FONDAMENTAUX POUR LA REALISATION D'ELECTIONS AU NICARAGUA A ECHUE, EN TOUTE EXCLUSIVITE AU NOUVEL APPAREIL LEGISLATIF CREE PAR LA REVOLUTION ET CONNU SOUS LE NOM DE CONSEIL D'ETAT.-

EN SEPTEMBRE 1980, LE GOUVERNEMENT A ANNONCE QUE LE PROCESSUS ELECTORAL DEBUTERAIT EN JANVIER 1984 TOUT EN PREVOYANT QUE LES ELECTIONS GENERALES SE DEROULENT EN 1985.-

LE PREMIER PAS EN CE SENS A ETE FAIT AU MOIS DE NOVEMBRE 1981 LORSQUE FUT PRESENTE AU CONSEIL D'ETAT LE PROJET DE LOI SUR LES PARTIS POLITIQUES. CE PROJET DE LOI A FINALEMENT ETE ADOPTE LE 17 AOUT 1983.-

A SA REDACTION ET MISE AU POINT ONT PARTICIPE SEPT PARTIS POLITIQUES ET ORGANISATIONS SYNDICALES, SOCIALES ET RELIGIEUSES REPRESENTES AU CONSEIL D'ETAT, CETTE LOI ETABLIT LES DEVOIRS ET LES DROITS DES PARTIS METTANT EN AVANT COMME OBJECTIF FONDAMENTAL DES FORCES POLITIQUES 'LA PRISE DU POUVOIR' A TRAVERS LES MOYENS LEGAUX ETABLIS A CETTE FIN.-

LA DISCUSSION DU PROJET DE LOI ELECTORALE A DEBUTE EN JANVIER 1984 APRES QU'AIT ETE DECRETEE LE 4 DECEMBRE 1983, UNE AMNISTIE POUR CEUX QUI AVAIENT PRIS LES ARMES CONTRE LE GOUVERNEMENT, AFIN DE FAVORISER LEUR PARTICIPATION AU PROCESSUS ELECTORAL.-

AU COURS DE LA DISCUSSION DE LA LOI ELECTORALE, LA JUNTE DE GOUVERNEMENT A DECIDE LE 21 FEVRIER 1984, D'AVANCER LA DATE DES ELECTIONS AU 4 NOVEMBRE DE LA MEME ANNEE. CETTE MESURE A ETE APPROUVEE LE 15 MARS 1984.-

A PARTIR DE CE MOMENT A ETE FIXE UN DELAI DE PLUS DE TROIS MOIS POUR L'INSCRIPTION DES PARTIS ET DE LEURS CANDIDATS RESPECTIFS EN VUE DE LA PREPARATION DE LA CAMPAGNE ELECTORALE QUI A DEBUTE LE PREMIER AOUT LA PARTICIPATION DE SEPT PARTIS LEGALEMENT INSCRITS.-

CES SEPT PARTIS REPRESENT TANT LES FORCES DE DROITE QUE LES FORCES DE GAUCHE ET DU CENTRE DU LARGE EVENTAIL PLURALISTE DE LA VIE POLITIQUE NICARAGUAYENNE. ILS SONT LES SUIVANTS: PARTI CONSERVATEUR DEMOCRATIQUE (P.C.D.), PARTI LIBERAL INDEPENDANT (P.L.I.), FRONT SANDINISTE DE LIBERATION NATIONALE (F.S.L.N.), PARTI POPULAIRE SOCIAL-CHRETIEN (P.P.S.C.), PARTI SOCIALISTE NICARAGUAYEN (P.S. N.), PARTI COMMUNISTE DU NICARAGUA (P.C. DE N.), ET MOUVEMENT D'ACTION POPULAIRE (M.A.P.).-

AVEC LA CAMPAGNE ELECTORALE, DEBUTE UNE EXPERIENCE POLITIQUE INEDITE POUR LA SOCIETE NICARAGUAYENNE, EXPERIENCE DONT NOUS ALLONS TRACER LES CARACTERISTIQUES PRINCIPALES DANS LES PROCHAINS CHAPITRES.-

GUERRE D'AGRESSION: LES CONDITIONS DANS LESQUELLES SE DERoule

LE PROCESSUS ELECTORAL

LES ELECTIONS AU NICARAGUA SE PREPARENT DANS UN CONTEXTE D'AGRESSION MILITAIRE OU EST IMPLIQUE LE GOUVERNEMENT AMERICAIN A TRAVERS L'AGENCE CENTRALE DE RENSEIGNEMENTS (C.I.A.), PAR LE FINANCEMENT, L'ENTRAINEMENT ET L'APPROVISIONNEMENT D'UNE ARMEE DE MERCENAIRES DONT LE NOMBRE EST EVALUE PAR LA PRESSE A 10,000 HOMMES.-

SELON LES DEMANDES PRESENTEES PAR LE PRESIDENT REAGAN AU CONGRES AMERICAIN POUR LE FINANCEMENT DE CETTE GUERRE NON DECLAREE, LE MONTANT DE L'ASSISTANCE QU'A DEJA RECUE CETTE ARMEE DEPASSE LES 100 MILLIONS DE DOLLARS.-

LE TON DES ELECTIONS NICARAGUAYENNES EST MARQUE PAR CETTE SITUATION D'AGRESSION QUE LES AUTORITES NICARAGUAYENNES ONT QUALIFIEE DE PRELUDE A UNE INTERVENTION DIRECTE CAR IL EXISTE UNE TENDANCE ALLANT VERS UNE ESCALADE DE PLUS GRANDE ENVERGURE DE LA PART DE L'ADMINISTRATION REAGAN. EN EFFET LA PRESENCE MILITAIRE DES ETATS-UNIS DANS LES PAYS VOISINS DU NICARAGUA QUI SERVENT DE BASES D'APPUI AUX FORCES DE LA C.I.A. A CONSIDERABLEMENT AUGMENTE AU COURS DES DERNIERES ANNEES.-

LE PEUPLE NICARAGUAYEN A DEJA CHEREMENT PAYE TANT AU NIVEAU HUMAIN QUE POLITIQUE ET SOCIAL POUR LA DEFENSE DE SA PATRIE:

-PLUS DE SEPT MILLE NICARAGUAYENS SONT MORTS DIRECTEMENT A CAUSE DE CETTE GUERRE IMPOSEE DE L'EXTERIEUR.-

-LES PERTES MATERIELLES DEPASSENT LES 2 MILLIARDS DE CORDOBAS.

-EN 1983, LE MONTANT DES PERTES MATERIELLES DE L'ECONOMIE NICARAGUAYENNE A ETE DE 31 POUR CENT DE TOUTES LES EXPORTATIONS DU PAYS QUI, EN MONNAIE NATIONALE, EQUIVALENT A 3 POUR CENT DU PRODUIT NATIONAL BRUT.

-SEULEMENT LE MINAGE DES PORTS A ENTRAINE UNE PERTE DE 9.1 MILLIONS DE DOLLARS.-

1. LES DROITS PREVUS PAR LA LOI ELECTORALE.

LA LOI ELECTORALE QUI REGIT LE PROCESSUS ELECTORAL REPREND DIVERSES EXPERIENCES JURIDIQUES. CETTE LOI REPREND DES MESURES COMME CELLE ETABLIE PAR LA LOI AMERICAINE EN CE QUI CONCERNE L'ELECTION DIRECTE DE L'EXECUTIF AINSI QUE DES LEGISLATIONS DE L'ITALIE, DE L'ESPAGNE, DE L'ALLEMAGNE ET DU VENEZUELA CONCERNANT LES PROCEDURES TOUCHANT L'ELECTION DES REPRESENTANTS A L'ASSEMBLEE NATIONALE.-

AFIN D'ASSURER UNE APPLICATION JUSTE DE LA LOI AU COURS DU PROCESSUS ELECTORAL A ETE CREE LE CONSEIL SUPREME DES ELECTIONS, QUATRIEME ORGANE DU POUVOIR DE LA REPUBLIQUE SELON LA CONCEPTION CLASSIQUE DE LA DIVISION DES POUVOIRS.-

LA LOI ACCORDE UN ACCES LEGAL A TOUS LES PARTIS POLITIQUES INSCRITS- SEPT EN TOUT - AUX MOYENS DE COMMUNICATION ETATIQUES OU PRIVES (30 MINUTES PAR JOUR A LA TELEVISION QUI DOIVENT ETRE DIVISEES EGALEMENT ENTRE TOUS LES PARTIS ET 45 MINUTES PAR JOUR DANS LES STATIONS DE RADIO ETATIQUES). DE PLUS LE CONSEIL SUPREME DES ELECTIONS ASSURE A CHAQUE PARTI ENGAGE DANS LA CAMPAGNE ELECTORALE LA SOMME DE 9 MILLIONS DE CORDOBAS POUR LEUR PROPAGANDE AU COURS DES 3 MOIS DE LA CAMPAGNE.-

DE PLUS, LA LOI GARANTIT L'EXISTENCE DE PLUSIEURS PARTIS MEME APRES LES ELECTIONS, EN PREVOYANT QUE CEUX-CI GARDERONT LEUR PERSONNALITE JURIDIQUE MEME S'ILS N'OBTIENNENT PAS UN NOMBRE SUFFISANT DE VOTES, POUR ETRE REPRESENTES A L'ASSEMBLEE LEGISLATIVE.-

EN CONFORMITE AVEC L'ESPRIT DES LEGISLATIONS DES ETATS-UNIS ET DE L'EUROPE OCCIDENTALE, LE STATUT JURIDIQUE ENLEVE LE DROIT DE VOTE UNIQUEMENT AUX PERSONNES QUI SONT CONDAMNEES A DES PEINES POUR DES DELITS DE DROIT COMMUN AINSI QU'AUX EX-OFFICIERS DE LA GARDE SOMOCISTE PARTICIPANT ACTUELLEMENT DE L'EXTERIEUR A L'AGRESSION CONTRE LE NICARAGUA. LA LOI ETABLIT L'OBLIGATION DE L'INSCRIPTION PREALABLE ET VOLONTAIRE POUR VOTER.-

2. PLEINE RESTITUTION DES GARANTIES POLITIQUES.

EN JUILLET DERNIER, A ETE RETABLI L'ENSEMBLE DES DROITS LIES PRINCIPALEMENT A LA LIBERTE D'INFORMATION ET DE MANIFESTATION POLITIQUE QUI AVAIENT ETE SUSPENDUS AVEC LA PROMULGATION DE LA LOI SUR L'ETAT D'URGENCE DECRETEE PAR LA JUNTE DE GOUVERNEMENT AFIN DE CONTRECARRER LES EFFETS DES OPERATIONS SECRETES REALISEES SOUS LE PATRONNAGE DES ETATS-UNIS.-

LES AUTORITES NICARAGUAYENNES ONT RAPPELE QUE L'ETAT D'URGENCE DECRETE AVAIT DES RACINES EXTERNES ET NON PAS INTERNES ET QUE SON OBJECTIF ESSENTIEL VISAIT A CREER UN CADRE JURIDIQUE POUR FAIRE FACE A UNE AGRESSION MILITAIRE ETRANGERE.-

AU COURS DES CEREMONIES DU VIEME ANNIVERSAIRE DE LA REVOLUTION, LE COORDINATEUR DE LA JUNTE DE GOUVERNEMENT, M. DANIEL ORTEGA, A ANNONCE LA LEVEE QUASI COMPLETE DE L'ETAT D'URGENCE AFIN D'AMELIORER LES CONDITIONS DANS LESQUELLES SE DERoule LE PROCESSUS ELECTORAL, COMME LE DEMANDAIENT LES PARTIS OPPOSES AU FRONT SANDINISTE. LES RESTRICTIONS PREVUES PAR LA LOI SUR L'ETAT D'URGENCE ONT ETE REDUITES A DES ASPECTS AFFECTANT LA SECURITE DE LA NATION, DONT LE NIVEAU DE MOBILISATION MILITAIRE POUR LA DEFENSE CONTRE L'AGRESSION EXTERIEURE S'EST MAINTENU INALTERE, CEPENDANT, LES DROITS DE CIRCULATION, DE REUNION ET DE MANIFESTATION PUBLIQUE DES PARTIS, AINSI QUE LES DROITS DE GREVE ET DE LIBERTE D'EXPRESSION ONT ETE PLEINEMENT RETABLIS, DANS CES CONDITIONS LA MAJORITE DES PARTIS DE L'OPPOSITION, SEPT DES NEUF QUI EXISTENT LEGALEMENT DANS LE PAYS, ONT INSCRIT LEURS CANDIDATS AVANT L'ECHANCEE PREVUE DU 25 JUILLET 1984.-

POUR LEUR PART, TROIS AUTRES PARTIS DE L'OPPOSITION REGROUPES DANS LA COORDINATION DEMOCRATIQUE (LES PARTIS SOCIAL DEMOCRATE, SOCIAL CHRETIEN ET LIBERAL CONSTITUTIONNALISTE) ONT ANNONCE LE 23 JUILLET, LORS DE L'ARRIVEE DE M. ARTURO CRUZ, QUE CE DERNIER LES REPRESENTERAIT LORS DES ELECTIONS COMME CANDIDAT A LA PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE.-

PENDANT DEUX MOIS CE SECTEUR DE L'OPPOSITION A REALISE UNE CAMPAGNE PRE-ELECTORALE TRES AGITEE DIFFUSANT SA LIGNE POLITIQUE ET ATTAQUANT LE GOUVERNEMENT A TRAVERS LE QUOTIDIEN 'LA PRENSA' CONT LES PUBLICATIONS N'ONT PAS FAIT L'OBJET DE CENSURE, A TRAVERS AUSSI DES TRANSMISSIONS EN DIRECT DES STATIONS DE RADIO PRIVEES AINSI QUE LORS D'ASSEMBLEES EN SALLES PUBLIQUES (AU COURS DES ASSEMBLEES LES PLUS NOMBREUSES LE NOMBRE DES ASSISTANTS S'EST ELEVE A 600) ET DE MANIFESTATIONS PUBLIQUES DANS LES DEPARTEMENTS DE MATAGALPA, CHINANDEGA ET CARAZO.-

CEPENDANT, A L'ECHANCEE DE LA PERIODE D'INSCRIPTION DES CANDIDATS, CES PARTIS SE SONT EUX-MEMES EXCLUS DU PROCESSUS ELECTORAL SOUS LE PRETEXTE QU'AVANT DE COMMENCER LES ELECTIONS, IL FALLAIT ENGAGER UN DIALOGUE NATIONAL AVEC LES REPRESENTANTS DES ORGANISATIONS ARMEES, PUBLIQUEMENT CONNUES POUR RECEVOIR LE FINANCEMENT ET L'APPROVISIONNEMENT MILITAIRE DE L'AGENCE CENTRALE DE RENSEIGNEMENTS (C.I.A.) AFIN DE RENVERSER LA JUNTE DE GOUVERNEMENT DU NICARAGUA.-

LEUR DEMANDE DE DIALOGUE EXIGEAIT AUSSI QU'Y SOIENT INCLUS LES OFFICIERS ET LES SOLDATS DE L'ANCIENNE GARDE SOMOCISTE EMPRISONNES APRES AVOIR ETE JUGES ET CONDAMNES POUR CRIMES ET DELITS CONTRE LA POPULATION. CETTE DEMANDE A RECU PEU D'APPUI DES AUTRES SECTEURS MAJORITAIRES DE LA VIE POLITIQUE, SOCIALE, PATRONAL ET SYNDICALE NICARAGUAYENNE.-

III.- LES INSCRIPTIONS SUR LES LISTES ELECTORALES: UNE CONSULTATION POPULAIRE

DU 27 AU 31 JUILLET, LES INSCRIPTIONS SUR LES LISTES ELECTORALES SE SONT DERouleES SUR L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE NATIONAL, MEME DANS LES REGIONS TOUCHEES PAR LA GUERRE. S'INSCRIRE SUR LES LISTES ELECTORALES ETAIT LE PREALABLE NECESSAIRE A L'EXERCICE DU DROIT DE VOTE.-

ALORS QUE LES SEPT PARTIS AYANT FAIT ACTE DE CANDIDATURE SOUTENAIENT CE PROCESSUS INSTITUTIONNEL, UNE DES PIECES DU SYSTEME ELECTORAL, LES PARTIS MEMBRES DE LA COORDINATION DEMOCRATIQUE PARTISANS D'UN AJOURNEMENT DES ELECTIONS, S'Y SONT OPPOSES RECEMMENT.-

C'EST AINSI QUE LE QUOTIDIEN ''LA PRENSA'' LEUR PRINCIPAL PORTE-PAROLE, S'EST REFUSE A PUBLIER DANS SES FEUILLES LES CONSEILS DONNES AUX CITOYENS PAR LE CONSEIL SUPREME ELECTORAL SUR LA MARCHE A SUIVRE POUR SE FAIRE INSCRIRE. ''LA PRENSA'' A PRETEXTE POUR CE FAIRE D'UN MANQUE DE LIBERTE AU NICARAGUA.-

LES GROUPES ARMES QUE FINANCE L'ADMINISTRATION REAGAN ONT EGALEMENT DECIDE DE METTRE A L'INDEX LE PROCESSUS DES INSCRIPTIONS EN ATTAQUANT ET EN ASSASSINANT DES FONCTIONNAIRES DU CONSEIL SUPREME ELECTORAL ET DES PAYSANS DU DEPARTEMENT DE MATAGALPA QUI ALLAIENT S'INSCRIRE.-

DANS CE CONTEXTE, LES DEUX PARTIES CONSIDERAIENT LES RESULTATS DES INSCRIPTIONS COMME UN PARAMETRE OBJECTIF DONNANT LA MESURE DE LEURS FORCES RESPECTIVES ET SURTOUT COMME UN INDICATEUR DU DEGRE D'ACCEPTATION OU DE REFUS DES CONDITIONS ELECTORALES PAR LA POPULATION.-

LE CONSEIL SUPREME ELECTORAL EN COMPTAIT QU'UN MILLION DEUX CENT CINQUANTE MILLE NICARAGUAYENS, SOIT 80 POUR CENT DES ELECTEURS POTENTIELS, S'INSCRIRAIENT. LE DECOMPTE FINAL AUQUEL A PARTICIPE LE CENTRE LATINOAMERICAIN DE DEMOGRAPHIE (CELADE) A, CONTRE TOUTE ATTENTE, RECENSE UN MILLION 560 MILLE 588 ELECTEURS INSCRITS, SOIT 93,7 POUR CENT DE LA POPULATION AGEE DE 16 ANS ET PLUS QUI, SELON LES STIPULATIONS DE LA LOI, JOUIT DU DROIT DE VOTE. CELLE-CI SERAIT SELON LES ESTIMATIONS DE UN MILLION 665 MILLE 528 PERSONNES.-

DANS LES 4 MILLE 152 BUREAUX ESSEMES DANS LE PAYS TOUT ENTIER LES PARTIS D'OPPOSITION (DONT LES MEMBRES DE LA COORDINATION DEMOCRATIQUE) ONT ETE INVITES A DESIGNER LEURS DELEGUES POUR OBSERVER LES OPERATIONS ELECTORALES, MAIS AUCUN N'A PU MANDATER NI MEME UN QUOTA MINIMUM DE REPRESENTANTS.-

AU CONTRAIRE, DANS LES REGIONS QUI SUBUSSENT LA GUERRE, COMME CELLES DE MATAGALPA ET DE JINOTEGA, LE NOMBRE D'ELECTEURS INSCRITS A DEPASSE LES PREVISIONS ALORS QUE PLUS D'UNE DOUZAINES DE PAYSANS ONT TROUVE LA MORT ALORS DE TROIS DES ATTAQUES SUBIES PAR LES BUREAUX D'INSCRIPTION.-

DANS DES REGION DE LA COTE ATLANTIQUE TROUBLEES PAR LA GUERRE 4 MILLE 567 ELECTEURS SE SONT INSCRITS EN SUS DU NOMBRE ATTENDU, NOTAMMENT DANS LES COMMUNAUTES DES MINORITES ETHNIQUES (SUMOS, MISQUITOS, RAMAS).-

PLUSIEURS DIPLOMATES REPRESENTANTS DES ETATS OCCIDENTAUX ACCREDITES A MANAGUA ONT EXPRIME LES OPINIONS SUIVANTES A PROPOS DU SURPRENANT RESULTAT DES INSCRIPTIONS:

M. RICARDO MARIO RODRIGUEZ, CHARGE D'AFFAIRES DU VENEZUELA: ''LE NOMBRE MASSIF D'ELECTEURS INSCRITS ET LA VOLONTE DE TOUTES LES COUCHES DE LA POPULATION DE PARTICIPE AU PROCESSUS ELECTORAL, REELEMEN, ONT FORTEMENT ATTIRE MON ATTENTION''.-

M. INGER ANDERSON, CHARGE D'AFFAIRES DE SUEDE: ''LE FAIT QUE TANT DE PERSONNES SE SOIENT INSCRITES CONSTITUE UNE CHOSE POSITIVE PARCE QUE C'EST UN GRAND PAS DANS LE DEVELOPPEMENT DEMOCRATIQUE DU NICARAGUA''.-

M. FRANCOIS BOUCHET, PREMIER CONSEILLER DE L'AMBASSADE DE FRANCE: ''LE GRAND NOMBRE D'INSCRITS EST L'INDICE D'UNE GRANDE MATURITE ET D'UN HAUT NIVEAU DE CONSCIENCE POLITIQUE DE LA POPULATION NICARAGUAYENNE''.-

IV.- SEPT PARTIS DANS LE PREMIER MOIS DE LA CAMPAGNE ELECTORALE

AU COURS DU PREMIER MOIS DE CAMPAGNE ELECTORALE QUI S'EST ACHEVE LE 1ER SEPTEMBRE DERNIER, LES NICARAGUAYENS ONT ETE A MEME DE PRENDRE CONNAISSANCE DES PROGRAMMES ET DES PROMESSES ELECTORALES DES CANDIDATS DES SEPT PARTIS POLITIQUES QUI MENENT ACTIVEMENT CAMPAGNE ET UTILISENT DE MULTIPLES FORMES DE PROPAGANDE INTERVENTIONS DIFFUSEES PAR LES MEDIAS, MEETINGS ET MANIFESTATIONS PUBLIQUES.-

LE DEBAT POLITIQUE INTENSE QUI S'EST OUVERT ET L'EXPRESSION D'UNE FORTE OPPOSITION AU FRONT SANDINISTE CARACTERISENT LE CLIMAT D'ENSEMBLE DE LA CAMPAGNE ELECTORALE.-

TOUS LES PARTIS, BIEN QU'A PARTIR DE POSITIONS IDEOLOGIQUES DIFFERENTES, SONT TOMBES D'ACCORD POUR REJETER SUR LE FRONT SANDINISTE LA RESPONSABILITE DE LA CRISE ECONOMIQUE AIGUE QUE CONNAIT LE PAYS ET DE L'INSUFFISANCE DE L'OFFRE DE BIENS DE CONSOMMATION DONT SOUFFRENT DE LARGES COUCHES DE LA POPULATION.-

MAIS, LE THEME QUI JUSQU'A CE JOUR EST LE CENTRE DU DEBAT ET QUE LES PARTIS POLITIQUES ONT FORTEMENT DEVELOPPE DANS LEURS PROGRAMMES ET DANS LES DISCOURS DE LEURS CANDIDATS EST PEUT-ETRE, CELUI DU CHEMIN A SUIVRE POUR ABOUTIR A LA PAIX ET POUR SORTIR DE L'ETAT DE GUERRE ACTUEL.-

LES ATTAQUES LES PLUS RUDES LANCEES CONTRE LES SANDINISTES PROVIENNENT DES RANGS DU PARTI LIBERAL INDEPENDANT ET DU PARTI CONSERVATEUR DEMOCRATE.M.M. VIRGILIO GODOY ET CLEMENT GUIDO, LEURS CANDIDATS RESPECTIFS A LA PRESIDENCE ONT EN EFFET, ACCUSE LE FRONT SANDINISTE D'ETRE RESPONSABLE DE LA GUERRE.-

ABANDONNANT LEUR ANCIENNE ALLIANCE AVEC LE FRONT SANDINISTE, LE PARTI POPULAIRE SOCIAL CHRETIEN ET LE PARTI SOCIALISTE NICARAGUAYEN, SE SONT TRANSFORMES EN ADVERSAIRES ELECTORAUX. CONDUITS PAR LEURS CANDIDATS A LA PRESIDENCE, M. MAURICIO DIAZ ET M. DOMINGO SANCHEZ, UN VIEUX MILITANT SYNDICAL, ILS PROPOSENT DES REFORMES SUBSTANTIELLES A LA POLITIQUE NATIONALE SUIVIE JUSQU'A CE JOUR ET EXECUTEE PAR LE FRONT SANDINISTE.-

LES PARTIS QUI SE PROCLAMENT MARXISTES-LENINISTES, TELS LE PARTI COMMUNISTE DU NICARAGUA ET LE MOUVEMENT D'ACTION POPULAIRE DONT LES TETES DE LISTE SONT DES DIRIGEANTS OUVRIERS, M.M. ALLAN ZAMBRANA ET ISIDRO TELLEZ, ONT, QUANT A EUX FAIT LEURS PREMIERS PAS DANS LA VIE POLITIQUE LEGALE LORSQU'ILS ONT OBTENU LA RECONNAISSANCE DE LEUR PERSONNALITE JURIDIQUE EN TANT QUE PARTI AFIN DE SE PRESENTER AUX ELECTIONS ET DE PARTICIPER A LA CAMPAGNE ELECTORALE.-

CES DEUX PARTIS ACCUSENT LE FRONT SANDINISTE DE ''S'ALLIER A LA BOURGEOISIE'' ET PROMETTENT LA CREATION D'UN ''POUVOIR OUVRIER ET PAYSAN'' AU NICARAGUA. ILS DEMANDENT AUX ELECTEURS DE SOUTENIR LEUR VOLONTE DE RADICALISER LA REVOLUTION LORS DE REUNIONS PUBLIQUES ET DANS LEURS MOYENS D'INFORMATION.-

NOUS PRESENTONS CI-DESSOUS UNE SYNTHESE SUCCINCTE DE LA PLATE-FORME ELECTORALE DE CHACUN DES SIX PARTIS D'OPPOSITION ADVERSAIRES DU FRONT SANDINISTE.-

LE PARTI LIBERAL INDEPENDANT (PLI).

LE PLI EST UN DES PLUS VIEUX PARTIS EXISTANT AU NICARAGUA. IL EST NE EN 1944 D'UNE SCISSION DU PARTI LIBERAL NATIONALISTE DONT SOMOZA ETAIT LE CHEF DE FILE. PENDANT LA LUTTE CONTRE LA DICTATURE, LA PARTICIPATION DU PLI A ETE ACTIVE ET NOMBRE DE SES MEMBRES Y ONT DONNE LEUR VIE.-

LA PLATE-FORME DU PARTI LIBERAL INDEPENDANT MET L'ACCENT SUR L'IMPORTANCE DE LA DEMOCRATIE ET SUR LA NECESSITE D'UN STRICT RESPECT DE LA LOI DE LA PART DU GOUVERNEMENT IL S'OPPOSE AU MAINTIEN DE L'ETAT D'URGENCE PARTIEL ET A TOUTE LIMITATION DE LA LIBERTE DE PRESSE. IL EXIGE LE RESPECT SCRUPULEUX DU ''DROIT HISTORIQUE'' DU PEUPLE A LA PROPRIETE PRIVEE, UNE POLITIQUE EXTERIEURE DE NON ALIGNEMENT, LA LEVEE DU CONTROLE DE L'ECONOMIE PAR LE GOUVERNEMENT, LE REDRESSEMENT DES ABUS COMMIS EN MATIERE DE CONFISCATIONS DE BIENS ET LA RESTRUCTURATION DU SYSTEME DE DISTRIBUTION DES BIENS DE CONSOMMATION ELEIMINANT LES INTERVENTIONS DES COMITES DE DEFENSE SANDINISTE ET D'ORGANISATION SIMILAIRES.-

LE PARTI POPULAIRE SOCIAL CHRETIEN (PPSC).

LE PPSC EST NE EN 1976 D'UNE DIVISION DU PARTI SOCIAL CHRETIEN. IL A COMMENCE ALORS A DEVELOPPER UNE OPPSOTION PLUS ACTIVE AU REGIME DE SOMOZA. SON PROGRAMME MET EN AVANT UN 'SOCIALISME D'INSPIRATION CHRETIENNE' ET APPELE AU DEVELOPPEMENT D'UNE SONSCIENCE PLUS HUMAINE ET D'UN SENTIMENT PLUS COLLECTIF QUI NATURELLEMENT ABOUTIRAIT AU SOCIALISME ET AU RESPECT DES DROITS DE L'HOMME.-

LE PPSC PROPOSE LA RESISTANCE AU TOTALITARISME. IL SE PRONONCE POUR LA DEPOLITISATION DU SERVICE MILITAIRE ET POUR UNE ATTITUDE PLUS RESPECTUEUSE ENVERS LES CHEFS DE L'EGLISE CATHOLIQUE. IL APPELE A LA DISSOLUTION DES COMITES DE DEFENSE SANDINISTE ET A L'ELIMITATION DU DOGMATISME ET DU SECTARISME DU SYSTEME EDUCATIF.-

CES POSITIONS, COMME CELLES DES AUTRES PARTIS, SONT PRISES PUBLIQUEMENT A L'OCCASION DE PROGRAMMES TELEVISES CHAQUE JEUDI, DE FLASH SUR LES ONDES RADIOS OU LES ANTENNES DE TELEVISION, DE DECLARATIONS FAITES A LA PRESSE NATIONALE. LE PPSC A OUVERT DES A PRESENT 52 PERMANENCES DANS L'ENSEMBLE DU PAYS.-

LE PARTI CONSERVATEUR DEMOCRATE (PCD).

LE CONSERVATISME EST LE PLUS ANCIEN COURANT DE PENSEE NICARAGUAYEN. IL EST APPARU AU MILIEU DU SIECLE DERNIER.-

LE PCD SE FAIT L'AVOCAT DE LA SEPARATION ETAT-FRONT SANDINISTE, DE LA DEPOLITISATION DE L'ARMEE, DE LA SUPPRESSION DU SERVICE MILITAIRE ET DES COMITES DE DEFENSE SANDINISTE (CDS). IL PROPOSE LA CREATION D'UN SERVICE CIVIL INDEPENDANT, LE RESPECT DE LA PROPRIETE PRIVEE, L'EGALITE ET L'ENTENTE HARMONIEUSE ENTRE LES DIVERSES CLASSES SOCIALES DU PAYS.-

DEBUT 1984, LE PCD A CONNU UNE SCISSION. CERTAINS DE SES MEMBRES L'ONT QUITTE POUR S'ALLIER A LA COORDINATION DEMOCRATIQUE.-

LE PARTI COMMUNISTE DU NICARAGUA (PC DE N).

FORME EN 1967 LORS D'UNE SCISSION DU PARTI SOCIALISTE NICARAGUAYEN, CE PARTI A PRIS SON NOM ACTUEL EN 1970. C'EST UN PARTI MARXISTE-LENINISTE QUI ADHERE SOUS UNE FORME DES PLUS STRICTES AUX PRINCIPES MARXISTES.-

DANS SON PROGRAMME, LE PC DE N REVENDIQUE LE POUVOIR POLITIQUE POUR LA CLASSE OUVRIERE SOUS LA FORME DE LA DICTATURE DU PROLETARIAT, LA SUPPRESSION DE LA PROPRIETE PRIVEE DES MOYENS DE PRODUCTION ET LA CONSTRUCTION D'UN ETAT SOCIALISTE ET COMMUNISTE AU NICARAGUA.-

IL ACCUSE LE FSLN D'AVOIR DONNE NAISSANCE A UNE EXCESSIVE BUREAUCRATIE ET D'AVOIR TRAHI LA REVOLUTION EN OPTANT POUR UN GOUVERNEMENT MODERE DE STYLE DEMOCRATIQUE BOURGEOIS QUI NE PEUT CONDUIRE LE PAYS AU SOCIALISME.-

LE PARTI SOCIALISTE NICARAGUAYEN (PSN).

LE PSN A ETE FONDE EN 1944. C'EST LE PREMIER PARTI SOCIALISTE DU NICARAGUA ET IL A ETE RAPIDEMENT INTERDIT PAR LA DICTATURE SOMOCISTE. ON RETROUVE PARMIS SES PRINCIPES FONDAMENTAUX, L'ELIMINATION DE L'EXPLOITATION DE L'HOMME PAR L'HOMME ET L'ETABLISSEMENT D'UNE SOCIETE SOCIALISTE. DE PLUS, IL PROPOSE L'ABOLITION DE LA PROPRIETE PRIVEE, LA SOCIALISATION DES MOYENS DE PRODUCTION, LA DIRECTION DE L'ETAT PAR LA CLASSE OUVRIERE ET UNE POLITIQUE EXTERIEURE BASEE SUR L'INDEPENDANCE, L'ANTI-IMPERIALISME ET L'APPUI AU PROLETARIAT INTERNATIONAL.-

LE MOUVEMENT D'ACTION POPULAIRE MARXISTE-LENINISTE (MAP-ML).

LE MAP-ML A ETE ORGANISE, EN 1972, PAR DES DISSIDENTS DU FSLN ET DU PSN, QUI REPROCHAIENT A CES ORGANISATIONS DE NE PAS ACCEPTER LES PRINCIPES MARXISTES-LENINISTES. IL PLAIDE POUR LA SUPPRESSION DU POUVOIR BOURGEOIS AU NICARAGUA, ET SON REMPLACEMENT PAR UN CONTROLE TOTAL DE LA PART DE LA CLASSE OUVRIERE.-

V.- ABSTENTION: UN VOTE POUR LA GUERRE?

1. LA POSITION DE L'ADMINISTRATION REAGAN

L'AVANCEE DE LA DATE DES ELECTIONS NICARAGUAYENNES AU 4 NOVEMBRE PROCHAIN, ANNONCEE PAR LE COORDINATEUR DE LA JUNTE DE GOUVERNEMENT, LE COMMANDANT DANIEL ORTEGA, LE 21 FEVRIER DERNIER, A ETE RECUE PAR LE PEUPLE NICARAGUAYEN AINSI QUE DANS PLUSIEURS CAPITALES, AVEC SATISFACTION ET INTERET.-

UNE EXCEPTION NOTABLE A CEPENDANT ETE ENREGISTREE., LA REACTION DE L'ADMINISTRATION REAGAN QUI, PAR SES DIFFERENTS PORTE-PAROLLES, A QUALIFIE LES ELECTIONS NICARAGUAYENNES ''DE FARCE ET D'ILLEGITIMES'', BIEN QUE CELLES-CI NE FUSSENT PAS ENCORE COMMENCEES.-

LA JUNTE DU GOUVERNEMENT A ANNONCE, DANS LE CADRE DE SES ENGAGEMENTS ENVERS LE PEUPLE NICARAGUAYEN, LE DECRET, EN DECEMBRE 1983 D'UNE AMNISTIE AFIN DE CREER LES CONDITIONS PARFAITES POUR UNE PARTICIPATION CIVIQUE AUX ELECTIONS. ELLE A FIXE LA DATE DES ELECTIONS AU 4 NOVEMBRE 1984, DE PLUS, ELLE A RENDU LA TOTALITE DE LEURS DROITS AUX PARTIS POLITIQUES ET REMIS EN VIGUEUR LA LIBERTE D'INFORMATION, EN JUILLET 1984. MALGRE CES MESURES, L'ADMINISTRATION REAGAN A REDOUBLE SENSIBLEMENT SA CAMPAGNE MILITAIRE ET POLITIQUE CONTRE LE NICARAGUA.-

C'EST DANS CE CADRE QUE LE CONSERVATEUR ADOLFO CALERO, PRINCIPAL DIRIGEANT VISIBLE DE L'ARMEE MERCENAIRE FDN-ARDE, DONT LES CHEFS MILITAIRES SONT ESSENTIELLEMENT D'ANCIENS OFFICIERS DE LA GARDE NATIONALE SOMOCISTE, A ANNONCE QU'UNE NOUVELLE OFFENSIVE MILITAIRE QUI RENSERAIT PAR LES ARMES LA JUNTE DE GOUVERNEMENT AURAIT LIEU AU MOIS DE SEPTEMBRE.-

COMPLETEMENT EN DEHORS DE LA VIE POLITIQUE INSTITUTIONNELLE DU NICARAGUA, CES GROUPES ARMES ALIGNES SUR LA STRATEGIE MILITAIRE DE L'ADMINISTRATION REAGAN, SE SONT ATTAQUES DUREMENT AUX PREPARATIFS ET AU DEVELOPPEMENT DE LA CAMPAGNE ELECTORALE NICARAGUAYENNE.-

2. LA COORDINATION DEMOCRATIQUE, PARTIE DE LA STRATEGIE AMERICAINE?

UN AUTRE SECTEUR QUI S'EST LUI-MEME EXCLUS DU PROCESSUS ELECTORAL EST LA DENOMMEE COORDINATION DEMOCRATIQUE NICARAGUAYENNE (CDN). ELLE A PRETENDU MANQUER DE GARANTIES SUFFISANTES POUR REFUSER DE S'INSCRIRE DANS LE DELAI PREVU PAR LA LOI ELECTORALE.-

QUELLES SONT LES CONDITIONS POSEES PAR LA COORDINATION DEMOCRATIQUE? QUEL POIDS SPECIFIQUES ONT LES PARTIS ET LES ORGANISATIONS QUI POSENT CES EXIGEANCES?.-

LES REPONSES A CES QUESTIONS SONT LA CLE POUR COMPRENDRE CE QUI PARAIT AVOIR CONSTITUE LES OBJECTIFS ET LA STRATEGIE DE CE MOUVEMENT.-

PARTI LES ''GARANTIES PREALABLES'' DEMANDEES PAR LA COORDINATION DEMOCRATIQUE, ON RETROUVE LA LEVEE DE L'ETAT D'URGENCE, DEMANDE QUI A ETE FAITE PAR D'AUTRES PARTIS DE L'OPPOSITION QUI, EUX, SE SONT INSCRITS APRES LA TOTALE RESTITUTION DE LEURS DROITS POLITIQUES, LE 19 JUILLET 1984.-

D'AUTRES DEMANDES TELLES QUE LA SEPARATION ENTRE L'ETAT ET LE PARTI, L'AUTONOMIE DU POUVOIR JUDICIAIRE, LA SUPPRESSION DES COMITES DE DEFENSE SANDINISTE FIGURENT AUSSI DANS LA PLATE-FORME DES PARTIS D'OPPOSITION QUI PARTICIPENT A LA CAMPAGNE ELECTORALE.-

CEPENDANT, PARMI LES EXIGEANCES PRINCIPALES DE CE SECTEUR DE L'OPPOSITION ON TROUVE TOUJOURS: UNE AMNISTIE QUI INCLURAIT LES PRISONNIERS SOMOCISTES ET LES DIRIGEANTS CONTRE-REVOLUTIONNAIRES, LA SUSPENSION DES ELECTIONS PRESIDENTIELLES ET L'AJOURNEMENT DES ELECTIONS POUR L'ASSEMBLEE CONSTITUANTE, ET L'INSTAURATION D'UN DIALOGUE NATIONAL AUQUEL PARTICIPERAIENT LES GROUPES CONTRE-REVOLUTIONNAIRES.-

ALORS QUE LA PREMIERE DEMANDE CHOQUAIT LA MAJORITE DU PEUPLE NICARAGUAYEN, VICTIME DES EX-GARDES SOMOCISTES QUI SE TROUVAIENT EN PRISON POUR LES MASSACRES PERPETRES DURANT LA DICTATURE, LA DEUXIEME DEMANDE IMPLIQUAIT L'ANNULATION DE LA LOI ELECTORALE ALORS QUE TOUS LES SECTEURS POLITIQUES DU PAYS, Y COMPRIS L'OPPOSITION, AVAIENT PARTICIPE A LA REDACTION DE SES ARTICLES ET DE SES AMENDEMENTS.-

ENFIN, L'APPEL A UN DIALOGUE NATIONAL AVEC LA PARTICIPATION DES GROUPES CONTRE-REVOLUTIONNAIRES FINANCES PAR L'ADMINISTRATION REAGAN, A ETE REJETE PAR LA JUNTE DE GOUVERNEMENT QUI CONSIDERAIT QUE C'ETAIT UNE PROPOSITION PROGRAMMATIQUE QUI DEVAIT ETRE SOUMISE A LA VOLONTE POPULAIRE PAR VOIE DE CONSULTATION ELECTORALE.-

LE PEU D'ECHO AUX DEMANDES FORMULEES PAR LA COORDINATION S'EST MANIFESTE LORS DE L'INSCRIPTION MASSIVE DES ELECTEURS POUR LES ELECTIONS DE NOVEMBRE QUI A DEPASSE DE 37 0/0 LES PREVISIONS DU CONSEIL SUPREME ELECTORAL.-

LE DIALOGUE AVEC LES FORCES MERCENAIRES PRESENTE COMME CONDITION PREALABLE AUX ELECTIONS A ETE ANALYSE COMME ETANT NECESSAIRE A LA STRATEGIE MILITAIRE AMERICAINE POUR TENTER DE LEGITIMER L'ARMEE QUE DIRIGE LA CIA, ET ESSAYER D'EN FAIRE UNE "FORCE BELLIGERANTE DANS LA POLITIQUE NICARAGUAYENNE".-

A LA SUITE DE LA DECLARATION D'ADOLFO CWLERO, LE 9 AOUT, A WASHINGTON, DISANT QUE LE FDN NE VOULAIT PAS ETRE UN OBSTACLE AUX ELECTIONS ET QU'IL ECARTAIT SA PARTICIPATION AU DIALOGUE DEMANDEE PAR LA COORDINATION DEMOCRATIQUE, ON A PU OBSERVER UN CHANGEMENT FORMEL DANS LES POSITIONS DE CE PETIT SECTEUR DE L'OPPOSITION AU FRONT SANDINISTE.-

LE 14 AOUT, TOUJOURS A WASHINGTON, ARTURO CRUZ PARLAIT POUR LA PREMIERE FOIS D'UN DIALOGUE SANS LA PRESENCE DES CONTRE-REVOLUTIONNAIRES, MAIS CEPENDANT SANS JAMAIS LES ECARTER DE L'OBJECTIF FINAL DE QUELCONQUES RENCONTRES AVEC LES AUTRES FORCES POLITIQUES DU PAYS. ENTRE TEMPS, LA CAMPAGNE ELECTORALE AVAIT DEJA COMMENCE. ET LA NOUVELLE PROPOSITION DE LA COORDINATION A ETE RECUE COMME PEU SERIEUSE AU NICARAGUA, VU QU'ELLE ETAIT UNE INITIATIVE DES GROUPES MERCENAIRES FINANCES PAR L'ADMINISTRATION REAGAN.-

3. QUE REPRESENTENT LA COORDINATION DEMOCRATIQUE?

EN VERITE, LA MAJORITE DES ORGANISATIONS QUI COMPOSENT LA COORDINATION MANQUENT D'INFLUENCE NATIONALE ET ONT PEU DE SOUTIEN DANS LA POPULATION NICARAGUAYENNE.-

LES SOCIAUX-CHRETIENS, LE PARTI LE PLUS ANCIEN DE LA COORDINATION, ONT EU DEUX SCISSIONS DEPUIS LEUR FONDATION EN 1957, DURANT LA DICTATURE DE SOMOZA. EN 1976, LE PARTI POPULAIRE SOCIAL-CHRETIEN QUI PARTICIPE AUX ACTUELLES ELECTIONS, S'EST DETACHE DU PSC. PLUS RECEMMENT ENCORE, UN GROUPE DE MILITANTS A REJOINT LA CONTRE-REVOLUTION, EN CREANT AU COSTA RICA, LE DENOMME FRONT DEMOCRATIQUE CHRETIEN, L'UNE DES COMPOSANTES DE L'ARDE.-

L'AUTRE PARTI QUI COMPOSE LA COORDINATION EST LE PARTI LIBERAL CONSTITUTIONNALISTE. IL A ETE FONDE EN 1967 LORS QU'UN GROUPE DE LIBERAUX A DECIDE DE ROMPRE AVEC LE SOMOCISME. LES LIBERAUX CONSTITUTIONNALISTES N'ONT PAS, NON PLUS, D'ORGANISATION AU NIVEAU NATIONAL ET CONSTITUENT UN PETIT GROUPE QUI COMPTE UN PEU PLUS DE 300 MEMBRES DANS TOUT LE PAYS.-

LE PLUS JEUNE PARTI DU MOUVEMENT EST LE PARTI SOCIAL-DEMOCRATE. IL EST COMPOSE D'HOMMES POLITIQUES QUI N'ONT EU AUCUNE PARTICIPATION A LA LUTTE CONTRE LE SOMOCISTE. LE PARTI S'EST ORGANISE FONDAMENTALEMENT AUTOUR DES STRUCTURES DEPARTEMENTALES DE DISTRIBUTION DU JOURNAL D'OPPOSITION ''LA PRENSA'', DONT LE CO'DIRECTEUR, PEDRO JOAQUIN CHAMORRO EST UN DE LEURS DIRIGEANTS.-

A CES TROIS PARTIS DE LA COORDINATION, S'EST ALLIE LE PARTI CONSERVATEUR DU NICARAGUA. IL REPRESENTE LE COURANT TRADITIONNEL QUI, DANS LE PASSE, A PACTISE AVEC LE SOMOCISME, CE QUI A ENTRAINE UN DISCREDIT DEFINITIF PARMIS LES COUCHES MOYENNES ET POPULAIRES DE LA POPULATION.-

D'AUTRE PART, LA CENTRALE D'UNIFICATION SYNDICALE (CUS) ET LA CENTRALZ DES TRAVAILLEURS DU NICARAGUA (CTN), MEMBRES DE LA COORDINATION, SE TROUVENT DIVISEES JUSTEMENT SUR LA POSITION D'UNE PARTIE DE LEURS MILITANTS EN CE QUI CONCERNE LEUR APPARTENANCE A LA COORDINATION. LES DEUX ORGANISATIONS SYNDICALES NE TOTALISENT PAS 10.000 ADHERENTS, C'EST-A-DIRE, MEME PAS 10 O/O DES TRAVAILLEURS SYNDIQUES DU NICARAGUA.-

ENFIN, LE CONSEIL SUPERIEUR DE L'ENTREPRISE PRIVEE (COSEP) EST AUSSI MEMBRE DE LA COORDINATION. SA REPRESENTATIVITE DANS LE SECTEUR DES GRANDS PROPRIETAIRES A DIMINUE DANS LA MESURE OU IL A CESSE D'ETRE UNE ORGANISATION A CARACTERE CORPORATISTE POUR DEVENIR UN GROUPE DE PRESSION AU SERVICE DES INTERETS POLITIQUES DE SA DIRECTION. UN AUTRE SECTEUR DES GRANDS PROPRIETAIRES CONSERVE DES POSITIONS INDEPENDANTES DU COSEP, ALORS QUE LES PETITS ET MOYENS PRODUCTEURS, QUI REPRESENTENT PLUS 30 O/O DE LA PRODUCTION AGRICOLE DU PAYS, SONT REUNIS DANS L'UNION NATIONALE DES AGRICULTEURS ET DES ELEVEURS (UNAG).-